

Samstag, 22. Juni 2019

## Kinderprogramm "Kids im Karree" in Göllheim



Die Gemeinde Göllheim lädt ab 14:00 Uhr zu  
Spiel, Spaß und Kinderschminken mit  
Sparstrumpf e.V. ein, außerdem gibt es frische  
Waffeln und Getränke!

Um 15:00 Uhr spielt das Rotznasentheater das  
Stück „Die fixe Idee der Prinzessin Nixifée“.

Im Garten der Begegnungen und der  
Kunstscheune Behlen in Göllheim

Der Eintritt ist frei!



## AMTLICHER TEIL



### Aus der Verbandsgemeinde

#### Sitzung des Verbandsgemeinderates

Am **Montag, den 24. Juni 2019, um 19:00 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche 1. Sitzung (konstituierende Sitzung) des Verbandsgemeinderates in der Legislaturperiode 2019/2024 im Sitzungssaal des Rathauses der Verbandsgemeinde Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Str. 1-3 in Göllheim statt.

##### Tagesordnung:

###### A. Öffentlicher Teil:

1. Einwohnerfragestunde
2. Verabschiedung ehemaliger Ratsmitglieder
3. Verpflichtung der neugewählten Ratsmitglieder
4. Verpflichtung nachrückender Ratsmitglieder
5. Wahl des/der Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
6. Neufassung der Hauptsatzung der Verbandsgemeinde Göllheim
7. Zustimmung zur Annahme von Spenden gem. § 94 Abs. 3 GemO
8. LEADER-Maßnahme „Studie zur Handhabung und dem Gegenwirken der aussterbenden Ortskerne“;  
Sachstandsbericht und Beschlussfassung zum weiteren Vorgehen
9. Mitteilungen und Anfragen

###### B. Nichtöffentlicher Teil:

10. Mitteilungen und Anfragen

Göllheim, 14. Juni 2019

Verbandsgemeindeverwaltung

gez. Steffen Antweiler, Bürgermeister

#### Verbandsgemeindeverwaltung und Werke am 19.06.2019 geschlossen

Die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim und die Verbandsgemeindewerke Göllheim haben am **Mittwoch, den 19.06.2019 ganztägig** aufgrund einer betrieblichen Veranstaltung **geschlossen**. In Notfällen der Kanalisation- und Wasserversorgung wenden Sie sich bitte an die Rufbereitschaft unter der Nummer 0173/6767540.



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

#### Impressum

<b>Herausgeber:</b>	LINUS WITTICH Medien KG
<b>Druck:</b>	Druckhaus WITTICH KG
<b>Verlag:</b>	LINUS WITTICH Medien KG
<b>Anschrift:</b>	54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)
<b>Verantwortlich: amtlicher Teil:</b>	Steffen Antweiler, Bürgermeister Freiherr-vom-Stein-Straße 1-3, 67307 Göllheim, Tel. 06351/4909-0
<b>übriger Teil: Anzeigen:</b>	Dietmar Kaupp, Verlagsleiter Thomas Blees, Produktionsleiter
<b>Erscheinungsweise: Zustellung:</b>	wöchentlich Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag
<b>Reklamationen Zustellung:</b>	Tel. 06502 9147-335, -336, -713 E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



#### Sprechstunde von Förster Kern

Die nächste Sprechstunde von Förster Franz Kern findet am **Donnerstag, den 27.06.2018 von 14 bis 15 Uhr** in der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim (Telefondurchwahl 06351 4909 81) statt.

#### Ferienbetreuungsangebot Fahrt in den Holiday-Park nach Haßloch

Die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim bietet im Rahmen der Ferienbetreuung ein zusätzliches Angebot an - eine Tagesfahrt in den Holiday-Park nach Haßloch. Die Fahrt findet in den Sommerferien am **Mittwoch, 31.07.2019** statt. Abfahrt ist um 09:30 Uhr von der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim aus. Die Rückfahrt von Haßloch nach Göllheim startet um 18:00 Uhr, so dass wir gegen 19:00 Uhr wieder bei der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim ankommen. Mitfahren dürfen Kinder bzw. Jugendliche im Alter zwischen 12 und 15 Jahre, die für die Busfahrt und Eintritt in den Holiday-Park lediglich 15 € bezahlen müssen. Diese Fahrt wird durch das Land Rheinland-Pfalz gefördert und in Zusammenarbeit mit dem Donnersbergkreis - Kreisjugendamt - durchgeführt. Anmeldungen nimmt Herr Magsamen von der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim (magsamen@vg-goellheim.de, 06351/490930) entgegen.

Nutze den DorfFunk -  
die App findet und verbindet!  
[www.dorf.app](http://www.dorf.app)



DorfFunk - die App  
für deine  
Verbandsgemeinde

## Aus den Gemeinden



### Biedesheim

#### Sitzung des Gemeinderates Biedesheim

Am **Dienstag, den 25. Juni 2019, um 19:30 Uhr**, findet die öffentliche 1. Sitzung (konstituierende Sitzung) des Gemeinderates Biedesheim in der Legislaturperiode 2019/2024 im großen Saal des Bürgerhauses, Schulstr. 10 in Biedesheim statt.

##### Tagesordnung:

###### Öffentliche Sitzung:

1. Einwohnerfragestunde
  2. Verabschiedung ehemaliger Ratsmitglieder
  3. Ehrungen langjähriger Ratsmitglieder
  4. Ernennung des Ortsbürgermeisters
  5. Verpflichtung der neugewählten Ratsmitglieder
  6. Verpflichtung eines nachrückenden Ratsmitgliedes
  7. Wahl des/der Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
  8. Bildung der Ausschüsse
    - a) Festlegung über Art und Größe der Ausschüsse
    - b) Wahl der Ausschussmitglieder
  9. Wahl eines Mitgliedes sowie eines Stellvertreters/einer Stellvertreterin für den Verwaltungsrat der Energie- und technische Infrastrukturprojekte Verbandsgemeinde Göllheim (EITG)
  10. Wahl eines Vertreters sowie eines Stellvertreters/einer Stellvertreterin in den Kindergartenzweckverband Biedesheim
  11. Informationen des Ortsbürgermeisters
- Göllheim, 14. Juni 2019  
gez. Holger Pradella, Ortsbürgermeister



### Göllheim

#### Sitzung des Gemeinderates Göllheim

Am **Donnerstag, den 27. Juni 2019, um 19:00 Uhr**, findet die öffentliche und nichtöffentliche 1. Sitzung (konstituierende Sitzung) des Gemeinderates Göllheim in der Legislaturperiode 2019/2024 im Sitzungssaal des Rathauses der Verbandsgemeinde Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Str. 1-3 in Göllheim statt.

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Ernennung des Ortsbürgermeisters
3. Verpflichtung der neugewählten Ratsmitglieder
4. Wahl des/der Beigeordneten, Ernennung, Vereidigung und Einführung in das Amt
5. Information zur Bildung der Ausschüsse
6. Sanierung Gehweg Gutenbergstraße
7. Bebauungsplan „An der Dreisener Straße, Erweiterung I, Änderung I“ hier: Änderung des Aufstellungsbeschlusses
8. Bebauungsplan „In der Schorr“
  - a) Aufstellungsbeschluss
  - b) Zustimmung zum städtebaulichen Vertrag
  - c) Vergabe der Planungsleistungen zur Erstellung des Bebauungsplanes
  - d) Vergabe der Planungsleistungen zur Erstellung des landespflegerischen Planungsbeitrages
9. Bebauungsplan „Am Schulacker mit 1. Teiländerung Am Niederbusch, 1. Änderung“
 

hier: Aufstellungsbeschluss
10. Zustimmung zur Annahme von Spenden gem. § 94 Abs. 3 GemO
11. Informationen des Ortsbürgermeisters

**B. Nichtöffentlicher Teil:**

12. Städtebauförderung „Stadtumbau Göllheim“
13. Grundstücksangelegenheiten
14. Vertragsangelegenheiten
15. Informationen des Ortsbürgermeisters

Göllheim, 14. Juni 2019

gez. Dieter Hartmüller, Ortsbürgermeister



**Lautersheim**

**Information der Pfalzwerke Netz AG**

Sehr geehrte Anschlussnutzerin, sehr geehrter Anschlussnutzer, hiermit informieren wir Sie, dass die Pfalzwerke Netz AG dringende Erweiterungsmaßnahmen im Stromversorgungsnetz durchführt. Diese Wartungsarbeiten werden vom 24.06.19 bis 28.06.19 in der Gemeinde Lautersheim in der Zeit zwischen 08:00 Uhr und 16:00 Uhr erfolgen. Eine Einspeisung aus Eigenerzeugungsanlagen ist während der Durchführung der Arbeiten nicht möglich.

**Die Stromversorgung wird mittels Ersatzstromaggregat gewährleistet.** Für Rückfragen steht Ihnen die Hotline des Kundenservice unter der Telefon-Nummer 0621 585 2010 zur Verfügung.



**Ottersheim**

**Sitzung des Wahlausschusses**

Am **Donnerstag, den 27.06.2019, um 18.30 Uhr**, findet die Sitzung des **Wahlausschusses zur Wahl des Gemeinderates sowie Wahl der Ortsbürgermeisterin bzw. des Ortsbürgermeisters in der Ortsgemeinde Ottersheim**

im Dorfgemeinschaftshaus „Alte Schule“/Rathaus, Hauptstraße 35, 67308 Ottersheim statt. Die Sitzung ist öffentlich. Jedermann hat Zutritt.

**Tagesordnung:**

**Öffentlicher Teil:**

1. Feststellung des Gesamtwahlergebnisses für die Stichwahl der Ortsbürgermeisterin bzw. des Ortsbürgermeisters

Ottersheim, 14. Juni 2019

gez. Wolfgang Eissler, stellv. Wahlleiter



**Weitersweiler**

**1. Nachtragshaushaltssatzung**

**der Ortsgemeinde Weitersweiler für das Jahr 2019 vom 11.06.2019**

Der Gemeinderat hat auf Grund von § 98 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz in der derzeit geltenden Fassung folgende Nachtragshaushaltssatzung beschlossen:

**§ 1**

**Ergebnis- und Finanzhaushalt**

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden festgesetzt:

	gegenüber bisher Euro	verändert um Euro	nummehr fest- gesetzt auf Euro
<b>1. im Ergebnishaushalt</b>			
der Gesamtbetrag der Erträge	588.900	0	588.900
der Gesamtbetrag der Aufwendungen	668.200	45.000	713.200
der Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	-79.300	-45.000	-124.300
<b>2. im Finanzhaushalt</b>			
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen	-41.750	-45.000	-86.750
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	400	3.600	4.000
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	2.000	757.000	759.000
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-1.600	-753.400	-755.000
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	43.350	798.400	841.750

**§ 2**

**Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite**

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen erforderlich ist, wird gegenüber der bisherigen Festsetzung neu festgesetzt für zinslose Kredite von bisher 0 Euro, auf 0 Euro verzinste Kredite von bisher 2.000 Euro, auf 755.000 Euro zusammen von bisher 2.000 Euro, auf 755.000 Euro

**Nachrichtlich:**

Die Verbandsgemeindeverwaltung wird ermächtigt, die im Haushalt vorgesehenen Kredite nach Bedarf aufzunehmen.

**§ 3**

**Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen**

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

**§ 4**

**Steuersätze**

**Keine Änderung gegenüber der Haushaltssatzung.**

**§ 5**

**Gebühren und Beiträge**

Die Sätze der Gebühren und Beiträge für ständige Gemeindeeinrichtungen nach dem Kommunalabgabengesetz in der zurzeit geltenden Fassung werden wie folgt festgesetzt.

**Keine Änderung gegenüber der Haushaltssatzung.**

**§ 6**

**Eigenkapital**

Der Stand des Eigenkapitals beträgt zum 31.12.

2017	1.072.465,34 €	geprüft
2018	861.715,34 €	vorläufig
2019	737.415,34 €	vorläufig
2020	662.615,34 €	vorläufig

**§ 7**

**Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen**

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen oder Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall nummehr 6.000 Euro überschritten sind.

**Keine Änderung gegenüber der Haushaltssatzung.**

**§ 8**

**Wertgrenze für Investitionen**

Investitionen oberhalb der Wertgrenze von nummehr 30.000 Euro sind im jeweiligen Teilhaushalt einzeln darzustellen. **Keine Änderung gegenüber der Haushaltssatzung.**

**§ 9**

**Altersteilzeit**

Die Bewilligung von Altersteilzeit für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer wird in 0 Fällen zugelassen

**Keine Änderung gegenüber der Haushaltssatzung.**

**§ 10**

**Weitere Bestimmungen**

Es gilt der vom Gemeinderat beschlossene Stellenplan.

Weitersweiler, den 11.06.2019

gez. Armin Göbel, Ortsbürgermeister

(Dienstsiegel)

**Hinweis:**

Die vorstehende Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2019 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 95 Abs. 4 GemO erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den Festsetzungen in den §§ 2 und 3 der Haushaltssatzung wurden mit Schreiben vom 03.06.2019 erteilt. Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom 21.06.2019 bis 01.07.2019, während der Dienstzeit im Verbandsgemeindegebäude in Göllheim, Freiherr-vom-Stein-Straße 3, Zimmer 3.1, öffentlich aus.

Die Bekanntmachung erfolgt in „Verbandsgemeinde Göllheim aktuell“ Nr. 25 vom 20.06.2019. Es wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten, wenn die Rechtsverletzung nicht innerhalb eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung der Satzung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist (§ 24 Abs. 6 Satz 4 Gemeindeordnung).

## Andere Behörden und Stellen



# DIE KREISVERWALTUNG INFORMIERT

## Noch keinen Ausbildungsplatz für diesen Sommer?

Jugendprojekt macht "Fit für den Job" – jetzt bewerben, es sind noch Plätze frei

Im Projekt "Fit für den Job" sind noch Plätze frei! Angesprochen sind junge Menschen zwischen 17 und 24 Jahren, die ihre Schulpflicht erfüllt, aber aktuell bzw. fürs kommende Ausbildungsjahr noch keine berufliche Richtung gefunden haben. Die Teilnahme ist kostenfrei und läuft über mehrere Monate.

"Fit für den Job" wird von der Gemeinnützigen Beschäftigungs- und Qualifizierungsgesellschaft (GBQ) durchgeführt. In den Räumlichkeiten in Marnheim können in verschiedenen handwerklichen Bereichen Interessen und Fähigkeiten erprobt werden. Dazu gehört die Arbeit mit Holz und Metall ebenso wie die Näherwerkstatt oder der Garten- und Landschaftsbau. Die Anleitung wird immer von Fachkräften übernommen.

Eltern, Großeltern und Bekannte werden gebeten, junge Leute, die Unterstützung bei der Berufsfindung brauchen, auf das Angebot hinzuweisen.

Weitere Infos und Anmeldung telefonisch unter 06352/7190670 bei Fr. Throm (sthrom@gbq.donnernsberg.de) und Fr. Mahler (smahler@gbq.donnernsberg.de).



"Fit für den Job" wird vom Europäischen Sozialfonds und dem Land Rheinland-Pfalz gefördert. Zur Ko-Finanzierung tragen Arbeitsagentur und Jobcenter bei. Ziel des Vollzeitprojekts ist es, die Ausbildungs- oder Beschäftigungsfähigkeit der Teilnehmer zu erhöhen. Bewerbungstraining, Arbeitsplatzsuche und die Vermittlung von Praktikumsplätzen sind Teil des Förderprogramms.

### Sperrung L 401 Standenbühl – Dreisen

Wegen Brückenbauarbeiten wird die L 401 am nordöstlichen Ortsausgang von Standenbühl Richtung Dreisen vom 1. Juli bis 9. August voll gesperrt. Wie der Landesbetrieb Mobilität Worms (LBM) mitteilte, wird die alte Flutgrabenbrücke über den Entenpfuler Graben abgerissen und neugebaut. Aus bautechnischen Gründen sind die Arbeiten nur unter Vollsperrung der Landesstraße möglich. Eine Umleitungsstrecke führt ab Standenbühl über die L 401, B 48 auf die AS Winnweiler der Autobahn 63 und von dort über die AS Göllheim über die B 47 und L 401 nach Dreisen und umgekehrt.

### Öffnungszeiten Jagd- & Waffenbehörde

Während der Sommermonate – von 12. Juni bis 14. August – bleibt die Jagd- und Waffenbehörde mittwochs für den Publikumsverkehr geschlossen. In dieser Zeit können Anträge aufgearbeitet und so die Wartezeiten für Bürgerinnen und Bürger verkürzt werden. Die Kreisverwaltung bittet um Verständnis für diese Maßnahme.

### "Handbuch für den Sterbefall"

Überarbeitet und neu aufgelegt - jetzt erhältlich

Der Kreissenorenrat und die Leitstelle "Älter werden im Donnersbergkreis" haben die Broschüre "Handbuch für den Sterbefall" überarbeitet. Sie soll ein Leitfaden sein, an dem sich Hinterbliebene bei der Erledigung der zahlreichen notwendigen Formalitäten, aber auch bei darüber hinausgehendem Hilfebedarf orientieren können. Der Tod eines nahestehenden Menschen stellt Angehörige vor viele Fragen: Was muss ich als erstes tun, wenn jemand verstorben ist? Was ist für die Trauerfeier vorzubereiten? Welche Behörden müssen informiert werden? Und ganz wichtig: Wo erhalte ich Hilfe und Unterstützung, wenn ich alleine nicht zurechtkomme? Welchen Gesprächskreisen kann ich mich anschließen?

Antworten auf diese Fragen und weitere wertvolle Hilfestellung gibt das "Handbuch für den Sterbefall", das ab sofort im Kreishaus ausliegt. Zudem steht es auf der Homepage des Kreises als Download zur Verfügung.

### Pflegekinderfest in Börstadt

Kreisjugendamt sucht geeignete Pflegefamilien

Zahlreiche Pflegeeltern und Pflegekinder waren der Einladung des Kreisjugendamtes gefolgt und feierten am 18. Mai gemeinsam auf dem Freizeitgelände in Börstadt. Bei herrlichem Wetter konnte draußen gespielt werden, und über Mittag fuhr die örtliche Gartenbahn zur Freude der Kinder. Die Pflegekinderfeste sind nicht nur eine Gelegenheit, miteinander zu feiern. Auch der Austausch der Pflegefamilien untereinander spielt eine wichtige Rolle.

Das Jugendamt des Donnersbergkreises sucht stets kontaktfreudige, aufgeschlossene und lernbereite Familien, Paare oder Alleinstehende, die ein Kind in einer schwierigen Lebenssituation aufnehmen und ihm vorübergehend oder auf Dauer ein neues Zuhause geben möchten. Unverbindliche Infos entweder über die zentrale E-Mail-Adresse des Pflegekinderdienstes [pkd@donnersberg.de](mailto:pkd@donnersberg.de) oder telefonisch bei:

Ute Grimm-Hofstadt, Tel.: 06352/710-282

Ursula Mattern-Koch, Tel.: 06352/710-281

Pia Scheerer, Tel.: 06352/710-276

Die genannten Mitarbeiterinnen beraten Sie gerne.

### Kreisausschuss bewilligt Vergaben Baumaßnahmen an Schulen im Mittelpunkt

In seiner letzten Sitzung der laufenden Wahlperiode hatte der Kreisausschuss über zahlreiche Auftragsvergaben zu entscheiden. Im Mittelpunkt standen Maßnahmen an den kreiseigenen Schulen.

Insgesamt wurden hierfür Mittel in Höhe von knapp 1,3 Millionen Euro bewilligt. Ein Großteil davon fließt in die Erfüllung von Brandschutzvorschriften z. B. am Wilhelm-Erb-Gymnasium in Winnweiler, an der Realschule plus mit Fachoberschule in Göllheim und an der IGS Eisenberg. Fast 318.000 Euro sind notwendig, um die Berufsbildende Schule Eisenberg barrierefrei zu erschließen, und auch die Schadstoffsanierung an mehreren Schulgebäuden wurde vergeben.

## Landesbetrieb Mobilität Worms

### B 47 ab Juli voll gesperrt

B 47 Vorankündigung einer Vollsperrung zwischen Albisheim und Wachenheim wegen Fahrbahnsanierung  
Der Landesbetrieb Mobilität (LBM) Worms informiert, dass die Bundesstraße B 47 zwischen Albisheim und Wachenheim nach derzeitiger Planung **von Juli bis September** dieses Jahres wegen Bauarbeiten voll gesperrt ist. Sobald der genaue Termin für die Sperrung genannt werden kann, wird der LBM Worms informieren.

Die Fahrbahn der B 47 wird in zwei getrennten Bauabschnitten auf einer Länge von insgesamt rund 3.300 Meter erneuert. Aus bautechnischen Gründen kann nur unter Vollsperrung gearbeitet werden.

### Bauabschnitt 01

Ab Einmündung „Wasserweg“ bei Einseththum bis Einmündung L 448 in B 47 bei Harxheim

### Bauabschnitt 02

Ab Einmündung L 448 in B 47 bei Harxheim bis Ortseingang Wachenheim  
Der Verkehr wird großräumig über die L 401, L 386 und B 271 umgeleitet. Der Verkehr von der B 47 in die L 448 bei Harxheim und umgekehrt wird über eine Baustellenampel geregelt.

### Daten und Fakten

Ausbaulänge 3.300 Meter

Bauzeit ca. 10 Wochen

Kosten geschätzt rund 0,9 Millionen Euro

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Schulen und Bildungsstätten

#### Sommer, Sonne, Ferienbetreuung!

Am 28.06.2019 ist es wieder so weit: Der letzte Schultag und endlich Sommerferien!

Aber Schule trotz Ferien? Na klar!

Bei uns in der Ferienbetreuung!



Ihr dürft selbst entscheiden, wie Ihr die Zeit in der Ferienbetreuung verbringen wollt.

Ob Spielen, Basteln oder Austoben in der Turnhalle, euch stehen (fast) alle Möglichkeiten offen.

Einmal in der Schule sein, OHNE LEHRER? Das ist bei uns möglich!

Das Angebot findet an der Grundschule in Göllheim mit dazugehörigen Sportanlagen statt.

Die Betreuung erfolgt durch pädagogische Kräfte der Grundschule sowie durch freiwillige Helferinnen und Helfer und umfasst jeweils den Zeitraum von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr. Das Angebot kostet täglich 13,00 €, beinhaltet auch ein warmes Mittagessen und ist wochenweise (65,00€) buchbar. In diesem Jahr findet in der **vierten und fünften Woche der Sommerferien 2019** (22.07. bis 02.08.2019) sowie in der **zweiten Woche in den Herbstferien 2019** (07.10. bis 11.10.2018) die Ferienbetreuung statt.

Anmeldeformulare sind erhältlich im Schulsekretariat der Grundschule, bei der VG Göllheim, Frau Sittel 06351/4909-16, sittel@vg-goellheim.de, und Herrn Magsamen 06351/4909-30, magsamen@vg-goellheim.de, oder unter [www.vg-goellheim.de](http://www.vg-goellheim.de) (Verwaltung & Bürgerdienste „Kommunale Einrichtungen“ Ferienbetreuung).

#### Weitere Ferienangebote:

- Sommer – Ferien – Kinderzirkus Pepperoni Göllheim (23. bis 26. Juli 2019) für Kinder von 8-13 Jahren
- Sommer – Ferien – Kinderzirkus Pepperoni Harxheim (06. bis 09. August 2019) für Kinder von 8-13 Jahren
- Theater Workshop Göllheim - Kinder machen Theater (Herbstferien: 30. Sept.-04. Okt. 2019) für Kinder von 7-13 Jahren

#### Ferenspielaktion „Kinderzirkus Pepperoni“

In den Sommerferien veranstaltet die Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim wieder in Zusammenarbeit mit dem Kinderzirkus Pepperoni-Team eine Ferienspielaktion.

Vier Tage können die Kinder Zirkusluft schnuppern, Einrad fahren, Zaubertricks lernen, eine neue Clownsnummer ausdenken – oder möchten die Kinder Akrobaten sein? Die Zirkuspädagogen Andrea Baldauf und Dieter Krücken begleiten die Kinder mit Rat und Tat!

An drei Tagen wird die Freizeit so aussehen:

#### Dienstag bis Donnerstag:

9-12 Uhr Spaß und Training,

12-13 Uhr Mittagspause,

13-15 Uhr Training und Spaß...

#### Am Freitag wird's super spannend:

Um 9 Uhr ist eure Generalprobe und um 14.00 Uhr treten die Kinder bei der Zirkusgala auf!

Hier darf jeder zum Zuschauen kommen der möchte: Eltern, Geschwister, Großeltern, alle Freunde...

Das Mindestalter der Kinder beträgt 8 Jahre. Die Kinder können bis max. 13 Jahren an der Ferienspielaktion teilnehmen.

**Unkostenbeitrag:** 35,00 € pro Teilnehmer

**Am Standort Göllheim, kleine Sporthalle am Schulzentrum sind für die Zeit vom 23.07.2019 bis 26.07.2019 noch Plätze frei.**

Anmeldeformulare erhalten Sie auf Anfrage beim Fachbereich Bürgerdienste, Frau Sittel (06351/490916 oder [sittel@vg-goellheim.de](mailto:sittel@vg-goellheim.de)) der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim oder als Download auf der Homepage der Verbandsgemeindeverwaltung Göllheim.

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Notfalldienst

Region Eisenberg - Ramsen - Kerzenheim - Ebertsheim - Steinborn - Steinackersiedlung - Rodenbach - Quirnheim - Lautersheim.

Notdienstzeiten: Mittwoch, von 13.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr, am Wochenende von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr.

Ärztliche Notfalldienstzentrale, Westring 32 ..... Tel. 06359/19292  
Ärzte-Dienst Rockenhausen zu erfragen über den Anrufbeantworter des Hausarztes.

Tierheim Worms Notfall-Tel.: 0177-9585350 v. 8:00 - 17:15 Uhr

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Die Dienst habende Praxis wird unter der Telefonnummer 06305/7150414 bekannt gegeben.

### Ärztlicher Notfalldienst

Der ärztliche Notfalldienst der niedergelassenen Ärzte im Dienstgebiet für Kirchheimbolanden, Göllheim und Zellertal wird durchgeführt von der Notfalldienstzentrale Kirchheimbolanden, Dannenfeser Straße 36, 67292 Kirchheimbolanden, Tel. 06352/19292.

Die Notfalldienstzentrale Kirchheimbolanden erreichen Sie am Westpfalzkrankenhaus Kirchheimbolanden (Wegweiser Notfälle).

#### Notfalldienstzeiten:

Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitag von 18.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr und an den Feiertagen.

Notfalldienstzentrale Grünstadt erreichen Sie am Kreis Krankenhaus Grünstadt.

#### Notfalldienstzeiten:

Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitag von 18.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr und an den Feiertagen.

### Bereitschaftsdienst der

### Verbandsgemeindewerke Göllheim

Bei Störungen in der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung sind die Verbandsgemeindewerke auch außerhalb der üblichen Dienststunden unter der Telefonnummer 0173/6767540 erreichbar.

Die Beseitigung von Unregelmäßigkeiten innerhalb der Hausinstallation ist vom Hauseigentümer selbst zu veranlassen.

### Telefonseelsorge

Ein Beratungsangebot für Menschen in Krisen- und Belastungssituationen

.....Tel.: 0800-1110 111 und 0800-1110 222

Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

Unter [www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) Beratung auch im Internet.

## Ökumenische Sozialstation Donnersberg-Ost e.V.

### (Ambulante Hilfe Zentrum)

Ambulante Alten- und Krankenpflegestation für die Verbandsgemeinden Eisenberg, Göllheim und Kirchheimbolanden, 67292 Kirchheimbolanden, Dannenfelder Str. 40 b, Tel.: 06352/705970 jederzeit erreichbar.

### Tagesbetreuung für Menschen mit Demenz

#### „Haus Vergissmeinnicht“

Bahnhofstraße 14, Kirchheimbolanden

Information und Anmeldung: Ökumenische Sozialstation Donnersberg Ost e.V. .... Telefon: 06352/705970

### Pflegestützpunkt Donnersbergkreis-Ost

Beratung und Hilfe rund um die Themen Alter, Pflege, Gesundheit und Soziales - kostenlos, trägerneutral und vertraulich.

Persönliche Beratung zu Hause oder im Pflegestützpunkt:

Vorstadt 1, 67292 Kirchheimbolanden

Marita Bohn ..... 06352/7190619

Katja Scheid ..... 06352/7190618

## Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst Donnersbergkreis

Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen sowie ihrer Angehörigen.

Ökum. Sozialstation, Dannenfelder Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

### Ansprechpartnerin:

Ingrid Horsch ..... Tel. 06352/7059 714

## Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst Mobile

Unterstützung und Begleitung von Familien mit einem lebensverkürzend erkrankten Kind oder Jugendlichen

..... Tel.: 06131/235531

E-Mail: Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de

## VdK-Kreisverband Kirchheimbolanden

Vorstadt 44, 67292 Kirchheimbolanden ..... Tel. 06352/7505610

..... Fax: 06352/75056129

E-Mail: kv-donnnersberg@vdk.de

Internet: www.vdk.de/kv-donnnersberg

## VdK- Ortsverband Göllheim

Ansprechpartner: Reginald Schirmbrand ..... Tel. 0176/66905383

## Betreuungsverein Kirchheimbolanden e.V.

Beratungsstelle (vertraulich u. kostenlos) für ehrenamtliche Betreuer/innen von Menschen mit geistig/psychischen oder altersbedingten Einschränkungen, sowie Bevollmächtigten einer Vorsorgevollmacht. Bei Beratungswunsch bitte Termin vereinbaren.

Dannenfelder Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

..... Tel: 06352/67149

E-Mail: info@btvkibo.de, homepage: www.btvkibo

## Allgemeiner Sozialer Dienst

Die offene Sprechstunde des Allgemeinen Sozialen Dienstes findet jeden Mittwoch von 10:00 - 12:00 Uhr in der Verbandsgemeinde Göllheim, Zimmer 1.8 statt. Eine vorherige Terminvereinbarung ist nicht notwendig.

## Kirchliche Nachrichten

### Protestantische Kirchengemeinde Zellertal

#### Gottesdienst

#### Protestantische Stiftskirche in Zell

Sonntag, 23. Juni 2019 um 9:00 Uhr

#### Gottesdienst „spezial“

#### Protestantische Kirche in Harxheim

Sonntag, 23. Juni 2019 um 10:00 Uhr

### Stadtmission Kirchheimbolanden

Kirchheimbolanden, Schillerstraße 29

Wir laden herzlich ein:

#### Dienstag, 25. Juni

19:30 Uhr: Bibelstunde Harxheim;

#### Donnerstag, 27. Juni

9:30 Uhr: Krabbeltreff; 19:30 Uhr: Hauskreis bei Fam. Schindler;

Weitere Informationen: www.stadtmission-kirchheimbolanden.de

### Freie evang. Gemeinde Kirchheimbolanden

#### Sonntag, 23.06.2019

10:30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

### Montag, 24.06.2019

20:00 Uhr Hauskreis in Eisenberg (Infos unter 06351 3982423)

20:00 Uhr Frauenhauskreis auf der Ziegelhütte

### Donnerstag, 27.06.2019

09:00 Uhr Frauenhauskreis

19:30 Uhr Jugendkreis

## Protestantische Kirchengemeinde Göllheim

### Haus Antonius:

Mittwoch, 19.06.2019, 15.30 Uhr Andacht (Pfarrer Wolf-Peter Feucht)

Protestantische Kirche:

Sonntag, 23.06.2019, 10.00 Uhr Gottesdienst zum Goldenen Konfirmationsjubiläum (Pfarrer Peter Rummer)

### Protestantisches Gemeindehaus:

Sonntag, 23.06.2019, 10.00 Uhr Kindergottesdienst (Gudrun Reller und Team)

### Veranstaltungen der Prot. Kirchengemeinde Göllheim

#### Konfirmandenunterricht:

Gruppe I (Doppelstunde) - nach dem 18.06.19: Sommerferien!

Gruppe II (Blockunterricht) - nächster Termin: 22.06.2019, 9.30 Uhr bis 13.30 Uhr, danach: Sommerferien.

*Dieser Unterricht findet im Kirchenraum des Dorfgemeinschaftshaus in Rüssingen statt!*

Auskunft zum kirchlichen Unterricht über Gemeinédiakon Thomas Klein, Bolanden: 06352/1375 oder das Pfarramt in Göllheim: 06351/5034.

### Ev. Frauenkreis(14-tägig):

Donnerstag, 27.06.2019, 19.00 Uhr im Prot. Gemeindehaus. Weitere Auskunft über Prot. Pfarramt, Tel.: 06351/5034 oder H. Saas, Tel.: 06351/8454.

### Kirchenchor:

*Entfällt bis auf Weiteres!*

### Chor „Spirit in Motion“:

Freitag, 21.06.2019, 20.00 Uhr im Prot. Gemeindehaus. Auskunft über C. Dhom, Tel.: 06351/399899.

Der Kinder- und Jugendchor „Spirit Juniors“ probt ebenfalls am Freitag, 21.06.2019, von 18.45 Uhr bis 19.45 Uhr im Prot. Gemeindehaus. Auskunft zum Jugendchor über S. Schatto, Tel. 06355/954393.

### Ev. Krankenpflegeverein Göllheim:

Auskünfte über Frau Hermine Saas, Tel.: 06351/8454.

### Hinweise:

Die Trauerkasualien der Pfarrei Göllheim im Monat Juni übernimmt Pfarrer Peter Rummer, erreichbar über die Telefonnummer des Pfarrbüros: 06351/5034

Der endgültige Redaktionsschluss (Einsendeschluss für Artikel und Berichte) für das neue Gemeindeblättchen ist an Fronleichnam, Donnerstag, 20.07.2019!

Am Montag, 24.06.2019, ist um 19.30 Uhr die nächste Sitzung des Elternausschusses des Prot. Albert-Schweitzer-Kindergartens in der Kindertagesstätte geplant.

Ebenfalls am Montag, 24.06.2019, um 15.00 Uhr lädt die Ökumenische Sozialstation wieder ein zum Erzählcafé 60+ im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 39 in Göllheim.

## Protestantische Kirchengemeinde Rüssingen-Ottersheim

### Gottesdienste der Prot. Kirchengemeinden Rüssingen mit Ottersheim

#### Protestantische Kirche:

Der nächste Gottesdienst findet am Samstagabend, 29.06.2019, um 17.00 Uhr statt!

### Veranstaltungen der Prot. Kirchengemeinde Rüssingen/Ottersheim

#### Krabbelgruppe:

Donnerstag von 15.30 - 17.00 Uhr (nächster Termin wegen Fronleichnam: 27.06.2019) im Kirchenraum des DGH. Anmeldung und Auskunft über Katharina Carnduff, Tel.: 06355/8639160.

#### Rüssinger Nähreff:

Jeden ersten und dritten Dienstag im Monat (nächster Termin ist der 2.07.2019 - danach: Sommerpause!) jeweils von 19.00 Uhr - 22.00 Uhr im Kirchenraum des DGH. Auskunft über K. Carnduff, Tel.: 06355/8639160.

#### Konfirmandenunterricht:

Gruppe II (Blockunterricht) - mtl. samstags - nächster Termin: 22.06.2018, 9.30 Uhr bis 13.20 Uhr im Kirchenraum des Dorfgemeinschaftshaus (gilt auch für die Göllheimer Konfirmanden) - danach: Sommerferien!

Auskunft über Gemeinédiakon Thomas Klein: 06352/1375 oder das Pfarramt: 06351/5034.

Ev. Krankenpflegeverein Göllheim, Rüssingen, Lautersheim und Biedesheim: Auskünfte über Frau Hermine Saas, Tel.: 06351/8454.

#### Hinweise:

Die Trauerkasualien der Pfarrei Göllheim im Monat Juni übernimmt Pfarrer Peter Rummer, erreichbar über die Telefonnummer des Pfarrbüros: 06351/5034

Der endgültige Redaktionsschluss (Einsendeschluss für Artikel und Berichte) für das neue Gemeindeblättchen ist an Fronleichnam, Donnerstag, 20.07.2019!

Am Montag, 24.06.2019, ist um 19.30 Uhr die nächste Sitzung des Elternausschusses des Prot. Albert-Schweitzer-Kindergartens in der Kindertagesstätte in Göllheim geplant.

Ebenfalls am Montag, 24.06.2019, um 15.00 Uhr lädt die Ökumenische Sozialstation wieder ein zum Erzählcafé'60+ im Prot. Gemeindehaus, Hauptstraße 39 in Göllheim.

Für Dienstag, 25.06.2019, um 19.30 Uhr ist die nächste Presbytersitzung im Kirchenraum des Dorfgemeinschaftshauses angesetzt!

## Kath. Pfarrei Hl. Philipp der Einsiedler

Wir feiern Gottesdienst

**FRONLEICHNAM, 20. Juni**

**HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI**

Göllheim 09:30 Festamt: Amt für Msgr. Pfarrer Max Josef Lünenborg

Anschließend Prozession durch die geschmückten

Straßen: Alte Heererstraße, Hauptstraße, Altstraße

1. Altar: Fam. Hartmüller, Hauptstraße

2. Altar: am neuen Marktplatz

3. Altar: am alten Marktplatz

4. Altar: in der Kirche, Schlusssegen

Nach dem Schlusssegen:

Frühschoppen und Mittagessen für alle im Nepomukhaus. Unterhaltung durch den Musikverein Göllheim. Anschl. Kaffee und Kuchen.

Ottersheim 09:00 Festamt: Amt für Else und Karl Hornung und Verst.

Angehörige (Hornung) mit Prozession, danach Reunion auf dem Kirchenplatz mit Grillwürstchen und Kaffee und Kuchen

Abschluss:

Ottersheim 15:00 Feierliche Abschlussandacht mit sakramentalem Segen

**Freitag, 21. Juni**

Immesheim 18:30 Amt für Maria Hartmüller (Lanninger)

**Samstag, 22. Juni**

Göllheim 14:00 Taufe des Kindes Jakob Just

Göllheim 18:30 Vorabendmesse: Amt für Fam. Beller und Fam. Ferber

(Ferber)

Zell 18:30 Vorabendmesse: Amt für die Pfarrei

**12. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 23. Juni**

Weitersweiler 08:30 Amt für Martha Göbel (Kirschner)

Ottersheim 10:00 2. Sterbeamt für Ursula Franzreb; Amt für Elisabeth

Kleindienst (R. Schraut); Amt für Maria Würz

Göllheim 10:00 Amt als Jhgd. für Katharina Mertz (Happersberger)

+++ Am nächsten Sonntag Kollekte für die Aufgaben des Papstes (Peterspfennig) +++

**Montag, 24. Juni**

Einselthum 18:30 Amt für Hans Weil

Lautersheim 18:30 Hl. Messe für Erika und Leonhard Konrad (Wolf)

**Dienstag, 25. Juni**

Dreisen 18:30 Hl. Messe für Verst. der Fam. Suttrop (Suttrop)

**Mittwoch, 26. Juni**

Rüssingen 08:00 Hl. Messe nach Meinung

Göllheim 10:00 Andacht im Haus Antonius

Biedesheim 18:30 Dankamt nach Meinung (Becker)

**Informationen**

Öffnungszeiten des Pfarrbüros Göllheim (Tel. 06351/5083)

Montag 14.00 - 16.00 Uhr

Dienstag 09.00 - 11.00 Uhr Sprechstunde Pfr. Matheis

Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 09.00 - 11.00 Uhr

Donnerstag 09.00 - 11.00 Uhr Sprechstunde Pfr. Matheis

Freitag 09.00 - 11.00 Uhr Sprechstunde Pfr. Matheis

Öffnungszeiten des Pfarrbüros Ottersheim (Tel. 06355/413)

Montag 09.00 - 11.30 Uhr Sprechstunde Pfr. Elsner

Das Pfarrbüro in Göllheim ist am 21. Juni geschlossen und am 18. und 25. Juni und am 02. Juli mittags nicht geöffnet.

Das Pfarrbüro in Ottersheim ist am 17. und 24. Juni und am 01. Juli nicht geöffnet.

Frühschoppen im Nepomukhaus

Nach jedem Sonntagsgottesdienst findet im Nepomukhaus ein Frühschoppen statt, meistens mit frisch gebackenen Brezeln. Zu diesem Frühschoppen ist jeder herzlich eingeladen.

Frühschoppen ist jeder herzlich eingeladen.

**Pfarrfest – Feier zu Fronleichnam**

In diesem Jahr gibt es die Gelegenheit, dass in der Pfarrei Hl. Philipp der Einsiedler Göllheim das Fronleichnamfest an zwei Orten gefeiert werden kann. In Ottersheim ist die Hl. Messe um 09.00 Uhr mit Prozession und anschl. Pfarrfest (mit Mittagessen im Pfarrhof), in Göllheim ist die Hl. Messe um 09.30 Uhr mit Prozession und anschl. Pfarrfest.

Zur Mittagszeit ist die gesamte Bevölkerung herzlich zum reichhaltigen Mittagessen eingeladen. Im Anschluss daran ist ein großes Kuchenbuffet vorbereitet.

In Ottersheim endet das Fest mit der Andacht um 15.00 Uhr, in Göllheim gegen 16.00 Uhr.

## Dornbusch-Gemeinde Göllheim

**Evangelische Freikirche**

Gemeinde am Marktplatz 6, 67307 Göllheim

**Gottesdienste:**

Sonntag 10:30 Uhr mit Kinderbetreuung

**Bibelschule:**

Jeden Mittwoch um 10:00 Uhr

Wir laden sie recht herzlich ein und freuen uns auf ihren Besuch

**Auskunft über:**

Karl-Friedrich u. Karin Heinz, Göllheim, Tel. 06351-45514

Mail: dornbusch@dbg-goellheim.de

www.Dornbusch-Gemeinde-Goellheim.de

## Aus Vereinen und Verbänden

### Albisheim

#### Albisheimer Kulturwerkstatt:

#### Ateliernachmittag im Kunstbahnhof

Im Atelier des Kunstbahnhofs können die Teilnehmer am 22. Juni von 14:30 bis 16:30 Uhr unterschiedliche Materialien künstlerisch erproben. Mit professioneller Anregung und Begleitung durch Barbara und Gregor Dittmer wird der Schaffensprozess unterstützt. Anmeldung bis 20. Juni bei Dittmer, Tel. 06355-955649, kunstbahnhof-albisheim@gmx.de.

#### Weinausschank am Refugium

Am Sonntag, 23.6.19 findet ab 11:00 Uhr der zweite Weinausschank am Refugium in Albisheim statt.

### Biedesheim

#### Neues aus dem Kindergarten Biedesheim

#### „Stein auf Stein“

Hieß es im Kindergarten Biedesheim ab September 2018. Die Kinder wollten nämlich nach dem Umbau der Kindertagesstätte auch ein Haus bauen.



Dieses Interesse der Kinder nahm Frau Vodnik auf und machte es zum Projektthema ihrer Abschlussarbeit. Sie war im letzten Jahr ihrer Ausbildung zur Erzieherin und führte mit 9 Kindern im Alter von 4-5 Jahren das Projekt „Stein auf Stein, Wir bauen ein Haus“ durch. Durch den Umbau der Kindertagesstätte inspiriert hatten die Kinder die Idee ihr eigenes Haus im Außengelände der Tagesstätte zu errichten. Sie machten sich Gedanken darüber und beschlossen bei einem Termin, bei einem ortsansässigen Architekten, Holger Pradella, alles über Pläne und die Planung eines Hausbaus zu erfahren. Dann erstellten

die Kinder ihre eigenen Pläne und säuberten sogar ihren „Bauplatz“ im Aussengelände. Nun kam die große Herausforderung, das Haus sollte aus Steinen erbaut werden. Mit Hilfe von Frau Vodnik erfuhren die Kinder, wie sie aus Lehm, Stroh und Wasser Lehmziegel herstellen können. Die Kinder bauten sich hierfür Rahmen/Formen. Frau Vodnik nahm Kontakt mit einem Lehmlieferanten auf, der Firma EIWA Lehm in Bisterschied. Dieser war von dem Projekt angetan und unterstützte die Kinder mit dem Material. Also konnte nun die Produktion starten. Mit einer riesigen Motivation und Elan und trotz der widrigen Wetterbedingungen wurden von den Kindern ca. 189 Steine hergestellt. Auch gaben sie ihre Motivation an die Eltern weiter. Die Väter haben an einem Samstagvormittag ein Fachwerkgerüst erstellt, da das Haus auch den DGUV Kriterien (Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung) standhalten sollte. Dadurch wurde die Nachhaltigkeit des Projektes gewährleistet. In diesem Fachwerk wurden dann die Lehmziegel vermauert und somit haben die Kinder erfahren wie man die Steine vermauern muss.



Die Kinder konnten in dem ganzen Projektverlauf, welcher sich über acht Monate erstreckte, viel berufsspezifisches Fachwissen erwerben und dieses auch anwenden, z.B. die Herstellung der Steine oder wie man im Verbund mauert, was wiederum auch ein berufsspezifischer Begriff ist. Dadurch konnten die Kinder aber auch ihren Wortschatz erweitern.



Sie haben aber nicht nur Fachkompetenz erworben, sondern sie haben auch ihre Sozialkompetenz gestärkt. Die Kinder konnten erfahren wie man im Team miteinander arbeitet und erleben was man gemeinsam erreichen kann.

Mit großer Motivation und Ehrgeiz konnten die Kinder ihre Idee in die Realität umsetzen und haben nun im Außengelände ihr eigenes Spielhaus errichtet. Die Kinder sind sehr stolz auf ihre Leistung und auch Frau Vodnik ist überwältigt von der Leistung der Kinder.

Natürlich kam es dann zum grossen Abschlussfest, bei diesem haben die Kinder mit ihren Eltern gefeiert. Es wurde eine Plakette mit Baujahr und den Namen der Kinder angebracht und jedes Kind bekam von Frau Vodnik einen „Baumeisterbrief“ verliehen.



Ein rundum gelungenes Projekt, für die Kinder als auch für Frau Vodnik. Es hat allen sehr viel Freude bereitet und an dem Haus werden sich noch viele Kinderherzen erfreuen und bespielen. Abschließend sei ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden und ein besonderes Dankeschön an die Firma EIWA Lehmbau, Bisterschied für die Unterstützung und das Sponsoren des Lehms zu erwähnen.

Göllheim

FREIER EINTRITT!

# CLUB IM KARREE

## JUNI 22 | 20 Uhr

### OPEN AIR

16+ Event 16+ Event

Hof der Kunstscheune Behlen

### Göllheimer Pop-Chor „Spirit in Motion“

Der Nachwuchschor des Göllheimer Pop-Chores „Spirit in Motion“ lädt zum 3. Mal nach Biedesheim, ein, wo er mit weiteren Jugendlichen musikalisches und tänzerisches Können präsentieren möchte. Das Jugend-Sommer-Event steigt am letzten Schultag, Freitag, den 28. Juni 2019 um 18.00 Uhr. Einlass ist um 17:30 Uhr und der Eintritt ist frei. Inzwischen hat sich das Sommerevent gemauert: Fast ein kleines Jugend-Kulturevent ist daraus geworden, denn nun treten neben den Gastgebern – den „Spirit-in-Motion-Juniors“ – zwei Tanzgruppen aus Lautersheim, das Jugendorchester des MusiK-Clubs Fidelio aus Dreisen sowie Schülerinnen und Schüler der Biedesheimer Klavierschule von Britta Höfke auf. Dabei ist es den Juniors unter der Leitung von Simone Schatto wichtig, gerade die Jugendlichen zwischen 10 und 16 anzusprechen, ihnen eine Auftrittsmöglichkeit zu bieten und mit den verschiedenen „Genres“ ein buntes Programm auf die Beine zu stellen. Die „Juniors“ selbst sehen sich vor allem als Nachwuchschor des Göllheimer Erwachsenenchors „Spirit in Motion“, der von Christine Franz geleitet wird. Auch die Juniors bemühen sich um auswendig vorgetragene, mehrstimmige, häufig englischsprachige Songs. Dabei werden die Wünsche der Jugendlichen mit einbezogen. Dazu gehören derzeit z.B. Songs wie „Diamonds“, „A Thousand Years“ oder „Say something“. Die Gemeinschaft ist den Juniors und ihrer Leitung ebenso wichtig wie den Großen. Diesen April z.B. hatten Chor und Chorleiterin viel Spaß, während eines mehrtägigen Workshops Unterstützung durch eine professionelle Gesangslehrerin und Schauspielerin zu erhalten. Dies stärkte die 19 Jugendlichen, die inzwischen 10-15 Jahre alt sind und gab tolle Impulse auch bei den Einzelcoachings, die die Teilnehmerinnen sehr schätzten. Nebenbei hatten die Teenager auch viel Spaß beim bunten Abend und Spielen. Jetzt freuen sie sich auf ihr Sommerevent UND auf die Sommerferien!

### „Kids im Karree“: Die Gemeinde Göllheim lädt ein zu Spiel, Spaß und Theater

Das Rotznasentheater gastiert mit „Die fixe Idee der Prinzessin Nixifée“ bei der Kinderveranstaltung der Gemeinde Göllheim Am 22. Juni 2019 lädt die Gemeinde Göllheim ein zu „Kids im Karree“. Beim Nachmittagsevent gehört das Gelände rund um die Kunstscheune Behlen ab 14:00 Uhr ganz den kleinen Göllheimerinnen und Göllheimern: Sparstrumpf e.V., der Förderverein der Albert-Schweitzer-KiTa, bietet im Garten der Begegnungen hinter der Verbandsgemeinde-Verwaltung zu Spiel, Spaß und Kinderschminken an, außerdem gibt es frische Waffeln und Getränke.

„Spirit in Motion – Juniors“ präsentieren

Das  
3. JUGEND-SOMMER-EVENT  
in BIEDESHEIM

SONGS-MUSIC-DANCING

Die Juniors des Göllheimer Popchors  
„Spirit in Motion“  
laden zu ihrer  
3. Show ein, um ihre neuen Songs zu präsentieren.  
Als „Friends“ dabei sind dieses Mal Jugendliche  
der Klavierschule von Britta Höfke,  
der Lautersheimer Tanzmause sowie  
des Musik-Clubs Fidelio aus Dreisen.

Wann: 28. Juni 2019, 18:00 Uhr  
Einlass 17:30

Wo: Bürgerhaus Biedesheim

Wir freuen uns auf Ihr und Euer Kommen! Der Eintritt ist frei!

Die „Spirit in Motion – Juniors“





Um 15:00 Uhr geht dann der Vorhang auf: Das Rotznasentheater begeistert Jung und Alt mit seinem Stück „Die fixe Idee der Prinzessin Nixifée“. Darin geht es um die Meeresprinzessin Nixifée, die zusammen mit ihrem Vater, dem Meerkönig, in den verborgenen Tiefen des Meeres lebt. Doch dort hat sich alles verändert: Wo früher schöner Sand zu sehen war, liegt nun eine dicke Schicht Plastikmüll. Zwischen den Korallen hängen die Plastiktüten, sogar in Nixifees Haaren verfangt sich der ganze Unrat. Wie soll sie da jemals ihren Prinzen finden? Denn nichts mehr als das wünscht sich die Prinzessin. Da Meerjungfrauen nun mal sehr aufgeweckte und mutige Wesen sind, begibt sich Nixifée gemeinsam mit einer Schildkröte auf eine weite Reise. Überall begegnen die beiden Reisenden fremdartigen und wundersamen Tieren, die in all dem Plastikmüll nicht mehr leben können. Wer ist schuld daran? Was kann man dagegen tun? Doch als niemand einen Rat gegen den vielen Unrat hat, kommt Nixifée auf eine fixe Idee . . .

Können all' diese Wesen wieder glücklich unter Wasser leben? Was verbirgt sich wirklich hinter dem harten Panzer der Schildkröte? Eine Reise durch die Meereswelt, die es zu retten gilt. Ein Spiel zwischen Schein und Sein, mit viel Musik dabei, und mittendrin die Liebe... all das begegnet uns in "Die fixe Idee der Nixifée..."

### LandFrauenverein Göllheim

Am **27.06.2019 um 18.30 Uhr** findet im Haus Uhl in Göllheim der Milag Kurs mit dem Thema „ Gesunde Ernährung - starke Knochen“ statt. Referentin ist Frau Riede.

Unsere Einladung ergeht an alle Interessierten und auch Nichtmitglieder. Anmeldung unter der Telefonnummer: 06351-9899299.

### Vogelschutzverein 1960 e.V. Göllheim

#### Familienfest am Pfingstsonntag 2019

Bei idealem Wetter war das Familienfest auf dem Vogelschutzgelände ein voller Erfolg. Bereits um die Mittagszeit herrschte ein überwältigender Andrang bei den selbstgekochten Gerichten. Die erfahrenen Küchenhelfer gaben ihr Bestes, doch konnten nicht alle Wünsche erfüllt werden. Manche Speisen waren so schnell ausverkauft, dass einige Gäste auf andere Gerichte ausweichen mussten. Sämtliche Notfallreserven wurden aufgebraucht. Wegen des starken Andrangs mussten noch zusätzliche Sitzgelegenheiten beschafft werden. Wie immer waren der Kuchen- sowie der Cocktailstand sehr gut besucht. Hans Bergsträßer bedankt sich bei den Helferinnen und Helfern, den Kuchen Spendern und den treuen, geduldigen Gästen.

### Lesetipp der Gemeindebücherei Göllheim

#### „Das Bekenntnis“ von John Grisham

John Grisham begeistert mit seinen Justizthrillern regelmäßig Millionen Leser. Auch in seinem neuen Roman steht ein Prozess im Mittelpunkt. Aber diesmal ist der gesellschaftliche Hintergrund der Geschichte besonders wichtig und kritisch.

Oktober 1946 in Clanton, Mississippi. Pete Banning, einer der angesehensten Bürger der Stadt, hochdekoriertes Kriegsveteran, aktives Mitglied der Kirche, loyaler Freund, guter Vater, verlässlicher Nachbar, hat es als Oberhaupt einer alt eingesessenen Familie mit dem Anbau von Baumwolle zu Reichtum gebracht. Doch eines Morgens steht Pete in aller Frühe auf, fährt zur Kirche und erschießt den Pfarrer. Wie ein Lauffeuer verbreitet sich diese Nachricht. Alle sind erschüttert und fragen sich nach dem Warum. Aber Pete schweigt bzw. gibt als einzigen Kommentar: „Ich habe nichts zu sagen.“ Sein Verhalten ändert sich auch nicht, als ihm die Todesstrafe droht. Der Prozess erregt viel Aufsehen. Und am Ende ist nichts mehr in Clinton so, wie es war. Die Story wird in drei Erzählstränge aufgebaut. Der erste befasst sich mit dem Mord und die anschließende Gerichtsverhandlung, der zweite mit den Kriegserlebnissen des Täters im Zweiten Weltkrieg und der dritte mit dem Leben der Familie des Täters und ihrem Kampf um das Erbe.

Ein Kriminalfall, ein Gerichts drama, eine Familiensaga, ein Stück Zeitgeschichte: Grisham zeigt erneut sein großes schriftstellerisches Können. Die Gemeindebücherei Göllheim ist dienstags und donnerstags von 16:00 bis 18:00 Uhr und mittwochs und samstags von 9:00 bis 11:00 Uhr geöffnet. In dieser Zeit ist das Team unter 06351/490988 telefonisch, sonst unter [buecherei@vg-goellheim.de](mailto:buecherei@vg-goellheim.de) zu erreichen. Immer geöffnet ist die Bücherei im Netz [www.goellheim.de/buch](http://www.goellheim.de/buch) und [www.onleihe-rip.de](http://www.onleihe-rip.de).

## Zellertal

### TSG Zellertal-Leichtathleten erneut mit zwei Mannschaften am Start

Der zweite Wettkampf des Leichtathletik-Nachwuchses der TSG Zellertal fand am 9. Juni in Offenbach/Queich statt. Erfreulicherweise konnten auch hier wieder in der U8 und U10 je eine Mannschaft gestellt werden. Zusammen mit dem SV Kirchheimbolanden absolvierte die Startgemeinschaft 4 Disziplinen pro Altersklasse. Trotz mehrfacher Unterbrechungen aufgrund von Verzögerungen im Zeitplan kämpften sich alle Starter und Eltern tapfer durch den Tag.



Bild oben U10 h.v.l.: Paul, Aurelia, Alina v.v.l.: Sofiyah, Frida, Ben, Adam;  
Bild unten U8 h.v.l.: Theresa, Falk, Elias v.v.l.: Jule, Luzian, Elias

Neben einer Hindernis-Pendel-Staffel, dem Medizinball-Stoßen und dem abschließenden Team-Biathlon ist bei der U10 besonders die Disziplin „Mehrfachsprünge“ hervorzuheben. Als eine abgewandelte Form des Dreisprungs, ist diese für die Kinder koordinativ besonders anspruchsvoll. Trotzdem meisterte die U10 den Reifenparcour souverän und nahezu ohne Fehler.

Am Ende eines sehr langen Wettkampftages erhielt jeder Starter der Mannschaft eine Urkunde für den erreichten 16. Platz.

Als Letzte an diesem Tag starteten die kleinsten Athleten in ihren Wettkampf. Die U8 Mannschaft der TSG Zellertal/SV Kirchheimbolanden absolvierten im Großen und Ganzen dieselben Disziplinen wie die U10, jedoch mit einer kleinen Abweichung. Anstatt der Mehrfachsprünge, galt es für die U8 den Zielweitsprung zu meistern.

Die beste Leistung erzielten die Kleinsten jedoch beim abschließenden Team-Biathlon. Durch eine tolle Wurfleistung und schnelle Läufer konnte die U8 Mannschaft in ihrem Lauf einen tollen 2. Platz erreichen. In der Gesamtwertung verpassten sie knapp den 5. Platz und durften am späten Nachmittag ihre Urkunde in Empfang nehmen. Bei zwischenzeitlich starken Windböen und nicht ganz optimalen Rahmenbedingungen konnten sich dennoch alle Kinder über ihre erreichten Platzierungen freuen.

## Zellertal aktiv e.V.

### Der Zellertaler Weinspaziergang

#### Genusswanderung in der Pfalz und Rheinhessen

am 14.07.2019 von 11 bis 19 Uhr

Unterwegs sein mit Gleichgesinnten - entlang der Grenze zwischen der Pfalz und Rheinhessen - Weinproben aus zwei Weinanbaugebieten inmitten der Weinberge - Spaziergang mit herrlichen Ausblicken - Natur pur - Kostenproben der regionalen Küche - kurzum: ein besonderer Tag erwartet Sie. Das Rebenmeer und ein tolles Panorama schaffen das besondere Ambiente.

Zwischen Mölsheim und dem knapp 3 Kilometer entfernten Zellertal-Zell bieten Winzer an 8 Stationen inmitten der Weinberge Gelegenheit, sowohl pfälzische als auch rheinhessische Weine zu verkosten. Speisen der regionalen Küche ergänzen das Angebot.

Die Strecke, ein Teilstück des „Zellertalweges“ führt über leicht begehbare Wege durch die Weinberge des Südhanges, vorbei an der Weinrast mit Weitblick und dem Zellertaler Ehrenmal, dem Wahrzeichen des Tales und bietet weite Ausblicke über die Rheinebene bis zum Donnersberg. Für alle, die die Distanz ganz bequem überwinden möchten, pendelt eine gemütliche „Wingertskutsche“ und ein Großraumtaxi zwischen Mölsheim und Zell.

Parkplätze stehen in Zell und Mölsheim sowie in Harxheim und Wachenheim zur Verfügung. Alternativ fahren die Busse der Linie 921 von/ab Kirchheimbolanden und Monsheim parallel zur Wanderstrecke.

Weitere Infos unter [www.zellertal-aktiv.de](http://www.zellertal-aktiv.de)

## OT Harxheim

### Das Harxheimer „Bänkchen“ erstrahlt in neuem Glanz



Das „Bänkchen“ in Harxheim, Treffpunkt für verschiedenste Anlässe, zeigt sich komplett erneuert.

Die in die Jahre gekommene Sitzauflage wurde vom Verein „Bürger für Bürger e.V.“, genauer gesagt vom Rentnertrupp „Mauerspechte“ aus

Douglasienholz neu angefertigt. Nun erstrahlt sie farblich verändert in einem Rotton. Unterstützt wurde die ehrenamtliche Aktion zum wiederholten Male vom GS-Markt Gärtner aus Kirchheimbolanden - hier in Form von kostenloser Farbe samt Grundierung. Ein herzliches Dankeschön den „Mauerspechten“ und Stephan Gärtner. Annemarie Kabs und der Ortsbeirat Harxheim

## Allgemeines

### Seniendomizil „Haus Antonius“

Veranstaltungsplan Juli 2019

Unsere Strickgruppe

Trifft sich am **01.07.2019 ab 14.30 Uhr**, über neue Strickdamen/**Strickherren** freuen wir uns ganz arg Ihr Team vom Seniendomizil Haus Antonius

**Ev. Gottesdienst mit H. Pfarrer Feucht**

wir laden alle Interessierten zu unserem gemeinsamen Gottesdienst am **03.07.2019 und 17.07.2019 und am 31.07.2019 ab 15.30 Uhr** in unsere Cafeteria im Seniendomizil Haus Antonius, Göllheim ein.

Ihr Team vom Seniendomizil Haus Antonius

**Einladung zur offenen Singstunde mit H. Best und Begleitung**

Wir laden alle Interessierten zu unserem offenen Singkreis ein, am **04.07.2019, 11.07.2019, 18.07.2019 sowie 25.07.2019 in unserem Mehrzweckraum ab 10.00 Uhr bei guten Wetter auch gerne im Garten**

Wo gesungen wird, da lass dich nieder, böse Menschen haben keine Lieder. Ihr Team vom Seniendomizil Haus Antonius

**Bingonachmittag**

Wir laden alle Interessierten zu unserem gemeinsamen **Bingonachmittag** am **15.07.2019 ab 14.30** im MZR ein

Ihr Team vom Seniendomizil Haus Antonius

**Kath. Gottesdienst mit H. Pfarrer Matheis,**

wir laden alle Interessierten zu unserem gemeinsamen Gottesdienst am **10.07.2019 ab 10.00 Uhr** in unseren Raum der Stille ein. Ihr Team vom Seniendomizil Haus Antonius

**Betreuungsverein Kirchheimbolanden e.V. Sprechstunde:**

für Fragen zu: Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung oder zu Angelegenheiten der rechtlichen Betreuung, steht Ihnen am **16.07.2019** um 13:00 Uhr Frau Kreimeier vom Betreuungsverein Kirchheimbolanden zur Verfügung. Zu einem vertraulichen und kostenlosen Beratungsgespräch können Sie sich im Seniendomizil „Haus Antonius“ unter der Telefonnummer: **06351/1262-0** einen persönlichen Termin reservieren. **Voranmeldung erforderlich**  
**UNTERSTÜTZUNG GESUCHT**

**Ehrenamt tut gut und gibt Ihnen viel zurück.**

Das Seniendomizil Haus Antonius in Göllheim unterstützt und fördert ehrenamtliches Engagement. Jeden **ersten Montag im Monat, ab 9.20 Uhr**, begleiten Ehrenamtliche unsere Bewohner zu ihrem Besuch des Religionsunterrichts in der Gutenberg Realschule plus. In der gemeinsamen Stunde habe die Generationen Gelegenheit sich auszutauschen und voneinander zu lernen.

Im Rahmen unserer Aktion „Alt und Jung“ suchen wir für die Begleitung unserer Senioren-Gruppe verantwortungsvolle Unterstützung. Ob Frau oder Mann, alt oder jung - Menschen aller Altersgruppen, aber auch Vereine und Gruppen sind jederzeit herzlich willkommen.

**Haben Sie Interesse? Dann freuen wir uns Sie kennenzulernen.**

Kontakt: Seniendomizil Haus Antonius, Königkreuzstraße 38-40, 67307 Göllheim, Telefon 06351 1262-0, [haus-antoniuss@compassio.de](mailto:haus-antoniuss@compassio.de)

## Informationen außerhalb

### MTB Frauen Wochenende 22.-23.06.2019



Das Ereignis für Mountainbikerinnen: „MTB Frauen Wochenende“ am **22.- 23. Juni 2019**

Gönnen Sie sich mit unserem Mountainbike-Wochenende speziell für Frauen eine Auszeit und genießen Sie zwei spannende MTB-Tage in einer tollen Location, im Landidyll Hotel-Restaurant Klostermühle in Münchweiler/ Alsenz. (Infos unter <https://klostermuehle.com/>)

Unter der Leitung des Guides Michael Beysiegel (ADFC Mountainbike Guide) stehen lockere Touren mit faszinierenden Ausblicken auf dem Programm, alles in netter Runde und in gemütlichem Tempo. Den Samstagvormittag verbringt die Gruppe mit einer Tagestour Richtung Sippersfeld und den Donnersberg.

Unterwegs wird die richtige Fahrtechnik geübt. Dabei macht Michael Beysiegel den Teilnehmerinnen Mut, neue Herausforderungen sicher zu meistern und dank professioneller Fahrtechnik-Tipps des Guides werden knifflige Situationen gemeinsam und ganz entspannt bewältigt. Beim gemeinsamen Flicken und Schrauben erfahren die Mountainbikerinnen am Nachmittag die besten Tipps und Tricks, wie sie die Räder selbst auf Vordermann bringen können.

Nach der Tour besteht auch die Möglichkeit, den Tag bei Wellness und Entspannung im gemütlichen Wellnessbereich ausklingen zu lassen. Beim gemeinsamen Abendessen in der Klostermühle (3-Gänge Menü) hat die Gruppe die Gelegenheit zu fachsimpeln und Erfahrungen auszutauschen.

Auf der abwechslungsreichen Mountainbike Tour am Sonntag erwartet die Teilnehmerinnen neben schönen Aussichten auch feine regionale Leckereien.

Erforderlich sind Helm und Radhandschuhe, eine Radbrille wird empfohlen. Die Kosten betragen 180 € pro Person (inkl. Ü/HP, 2 geführte Touren und Technik-Training).

Weitere Informationen und Anmeldung unter Tel. 06352/1712, touristik@donnersberg.de, www.donnersberg-touristik.de oder bei Michael Beysiegel, Tel. 0162/9629779.

## Mountainbike-Wochenende

### rund um den höchsten Berg der Pfalz vom 28. bis 30. Juni 2019

Die Region um den höchsten Berg der Pfalz mit ihren Wäldern, Tälern, Weinbergen und Höhen eignet sich nicht nur für Wanderfreunde. Ganzjährig werden auch geführte Mountainbike-Touren angeboten.

Vom 28. bis 30. Juni 2019 können Mountainbiker die Region ein ganzes Wochenende lang entdecken.

Anreise ist um 14.00 Uhr. Der Freitagnachmittag startet gegen 15.30 Uhr mit einer gemütlichen Kennenlerntour durch den Donnersberger Wald. Spaß und Abwechslung gibt es bei der Tagestour am Samstag. Sonntags steht noch eine Tour im Imsbacher Wald mit Zwischenstopp an einem schönen Aussichtspunkt auf dem Programm. Die Veranstaltung endet um ca. 13.00 Uhr. Tourguide ist Michael Beysiegel (ADFC Mountainbike Guide)

Angeboten wird das Wochenende zum Preis von 125 € und beinhaltet Ü/HP in der Jugendherberge in Steinbach am Donnersberg sowie drei geführte Touren.

Weitere Informationen und Anmeldung unter Tel. 06352/1712, touristik@donnersberg.de, www.donnersberg-touristik.de oder bei Michael Beysiegel, Tel. 0162-9629779, info@mibe-guide.de

## Deutsche Rentenversicherung

### 3,18 Prozent mehr Rente ab 1. Juli - Mitteilungen gehen ab kommender Woche zur Post

Um 3,18 Prozent steigen die Renten im Westen ab 1. Juli. Der Bundesrat hat heute der Rentenanpassung zugestimmt. Damit profitieren die Rentner von der guten wirtschaftlichen Entwicklung in Deutschland und den deutlichen Lohnerhöhungen des letzten Jahres.

#### Mitteilungen zur Rentenanpassung werden versandt

Auch die über 600 000 Rentnerinnen und Rentner der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz können sich über diese gute Nachricht freuen. Wie hoch ihre Rente jetzt ist, erfahren sie aus den Rentenanpassungsmitteilungen, die ab nächster Woche verschickt werden.

Bis Ende Juli sollten alle ihre Rentenanpassungsmitteilung erhalten haben. Nur in wenigen Fällen kann es etwas später werden.

#### Rentenplus kommt spätestens bis Ende Juli

Das Rentenplus kommt zu unterschiedlichen Zeitpunkten bei den Rentnern an. Wer bis März 2004 in Rente gegangen ist, erhält den höheren Betrag im Voraus Ende Juni auf sein Konto. Hat die Rente im April 2004 oder später begonnen, wird die höhere Juli-Rente rückwirkend, also Ende Juli, überwiesen.

#### So errechnet sich die Rentenanpassung

Grundlage für die Rentenanpassung in den alten Bundesländern ist der Zuwachs der beitragspflichtigen Löhne von 2,39 Prozent. Positiv wirken sich in diesem Jahr auch der Nachhaltigkeitsfaktor und der Altersvorsorgefaktor aus.

Der Nachhaltigkeitsfaktor bildet das Verhältnis von Beitragszahlern zu Rentnern ab. Der Altersvorsorgefaktor bildet die Kosten der Versicherten für ihre zusätzliche Altersvorsorge ab.

#### Standardrente bei 1 487 Euro

Durch die Rentenanpassung steigt zum 1. Juli die Standardrente - also eine Regelaltersrente mit 45 Jahren Beitragszahlung aus dem Durchschnittsverdienst - von rund 1 441 auf rund 1 487 Euro im Monat.

#### Keine Sozialabgaben bei Ferienjobs

Schüler und Studenten, die einen Ferienjob haben, können ihren Verdienst meist komplett behalten. Denn Beiträge zur Rentenversicherung, Krankenversicherung, Pflegeversicherung oder Arbeitslosenversicherung müssen sie nicht zahlen.

### Kurzer Ferienjob - Verdienst spielt keine Rolle

Der Grund dafür ist, dass Ferienjobs als kurzfristige Beschäftigungen gelten, für die keine Sozialabgaben anfallen. Wenn ein Job in der Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember von vornherein auf höchstens 3 Monate oder 70 Arbeitstage befristet ist, spielt es keine Rolle, wie hoch der Verdienst ist. Mehrere Ferienjobs werden aber zusammengerechnet und dürfen dann diese Grenze nicht überschreiten.

### Längere Beschäftigung führt zu Rentenversicherungspflicht

Wer länger arbeitet, ist rentenversicherungspflichtig. Das gilt auch für Minijobber. Minijobber zahlen Beiträge zur Rentenversicherung von zurzeit 3,6 Prozent. Bei einem Monatsverdienst von 450 Euro sind das 16,20 Euro. Das hat den Vorteil, dass sie das volle Leistungspaket der gesetzlichen Rentenversicherung erwerben, wie Reha-Leistungen oder Rente wegen Erwerbsminderung. Auch die staatliche Förderung der Riester-Rente können sie nutzen. Wer darauf verzichten möchte, muss bei seinem Arbeitgeber beantragen, dass keine Rentenbeiträge abgezogen werden.

Weitere Auskünfte gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz in Speyer und bei den Auskunfts- und Beratungsstellen - persönlich oder über das kostenfreie Servicetelefon unter 0800 1000 4800 und im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung-rlp.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-rlp.de). Gerne vereinbaren die Berater auch feste Termine. Am schnellsten geht das auf [www.dr-rlp.de/beratung](http://www.dr-rlp.de/beratung).

## Theater Blaues Haus, Bolanden/Weierhof

Mittwoch, 26. Juni 2019, 19:30 Uhr, Donnersberger Literaturtage, Autorenlesung Saša Stanišić



### Theater Blaues Haus, Bolanden/Weierhof

Mittwoch, 26. Juni 2019, 19:30 Uhr  
Donnersberger Literaturtage

#### Autorenlesung Saša Stanišić

Saša Stanišić, wurde 1978 in Višegrad, einer Kleinstadt im östlichen Bosnien, als Sohn einer Bosniakin und eines Serben geboren.

Mit 14 Jahren kam er nach Deutschland. Er studierte in Heidelberg Deutsch als Fremdsprache und Slawistik. 2006 legte er seinen Debütroman *Wie der Soldat das Grammophon repariert* vor, ein poetisch und komisch zugleich bewertetes Werk,

das in 30 Sprachen übersetzt wurde. Auch wurde es auf der Bühne aufgeführt. Seitdem wird er mit Preisen überschüttet. In Kibo wird er aus seinem im März erschienenen Roman *Heimat* lesen.

Eintritt 12,-, Schüler frei

Eine Veranstaltung des Donnersberger Literaturvereins (DLV) im Rahmen der Donnersberger Literaturtage 2019  
<http://www.dlverein.de/>

## Waldbauverein Otterberg e.V.

Der Waldbauverein Otterberg e.V. lädt zur Wanderung auf dem Lebenspfad mit Anton Müller ein.

Wann: Freitag, den 28. Juni 2019

Abmarsch ist um 14:00 Uhr am Schwimmbad in Alsenborn.

Nicht-Mitglieder sind willkommen.

Anmeldung bei Herbert Brand unter 06301 4222.

## Verlagsmitteilungen

### Redaktionsschlussvorverlegungen

**KW 40 Tag der Deutschen Einheit**

auf Freitag, 27.09.2019

**KW 51 Vorweihnachtswoche**

auf Freitag, 13.12.2019

9.00 Uhr im Verlag

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

### Zusendung von Textbeiträgen

#### Sehr geehrte Damen und Herren,

Wir möchten Sie freundlichst bitten, unser Redaktionssystem (ContentManagementSystem/CMS) zur Zusendung Ihrer Berichte und ggf. Fotos zu nutzen. Die Nutzung ist für Sie kostenlos.

Bitte melden Sie sich hierzu auf [meinwittich.de](http://meinwittich.de) an. Dort erhalten Sie weitere Informationen.

**Die Textbeiträge die per E-Mail oder Fax gesendet werden, können nicht berücksichtigt werden.**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
 Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
 i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxemburg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung  
 ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 45,- €  
 für jede weitere Person 15,- €

**Haustiere sind nicht erlaubt!**



Besuchen Sie uns! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)



Inh. Oliver Kaupp  
 Breitenbachstraße 18  
 72178 Waldachtal-Lützenhardt  
 Nördlicher Schwarzwald  
 Tel. 07443/96 62-0  
 Fax 07443/96 62 60

**Sommer im Schwarzwald**  
 sich einfach wohlfühlen ...



**Wochenpauschale**  
 7 Übernachtungen mit Halbpension  
 1x festliches 6-Gang-Menü **ab 423,-€**

**Die kleine Auszeit**  
 Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,  
 1x kleine Flasche Wein, 1x Obststeller  
**2 Nächte ab 175,-€**

**Schwarzwaldversucherle**  
 Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
**4 oder 5 Nächte mit Halbpension ab 250,-€**

**Unsere Pluspunkte:**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage [www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*

**Wichtige Information für unsere Leser und Interessenten.**



**Mitteilungsblatt Göllheim aktuell.**

**Redaktions-Annahmeschluss**  
 Mo., 9.00 Uhr Verlag  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Anzeigen-Annahmeschluss**  
 Mo., 9.00 Uhr  
 bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Sie erreichen den Verlag**  
 Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

**Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-**  
 Anzeigenannahme  
 Klein- und Familienanzeigen **CMS-Web**  
 Tel. -0 Fax -250 **Tel. -227 Tel. -228**

**Buchhaltung**  
 Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

**Zustellung**  
 Tel. -335 -336 -713

**E-Mail-Verzeichnis**  
 Anzeigenannahme  
 Klein- und Familienanzeigen **CMS-Web**  
 service@wittich-foehren.de **cms@wittich.de**

**Buchhaltung**  
 rechnungsversand@wittich-foehren.de  
**Zustellung**  
 vertrieb@wittich-foehren.de

**Ihre Ansprechpartner für Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung**



**Bettina Filusch**  
 Gebietsverkaufsleiterin  
 Tel. 06351 3987748  
 b.filusch@wittich-foehren.de



**Anika Endres**  
 Verkaufsinendienst  
 Tel. -181  
 a.endres@wittich-foehren.de

Alle Infos zum Mitteilungsblatt Göllheim aktuell unter <http://epaper.wittich.de/782>



**LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.  
 LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren

# DER AUSBILDUNGSRATGEBER MOVE IT

▶ Auch in diesem Jahr erreicht unser Ausbildungsratgeber die Schulen aus dem Saarland und Rheinland-Pfalz.

## Ihre Vorteile:

- Nachwuchs direkt erreichen
- Von der Jugend für die Jugend
- Aus der Masse herausstechen
- Vorstellung der Berufe
- regionale Bezüge

▶ Sie möchten mehr sehen?  
Schauen Sie sich den Dummy an:



**AZUBIS JETZT  
SCHON FÜR 2020  
SICHERN!**



Ihre Ansprechpartnerin:

**Lisa Sonntag**

Tel.: 06502 9147-0

[ausbildungsratgeber@wittich-foehren.de](mailto:ausbildungsratgeber@wittich-foehren.de)



**Gartenpflege + mehr: Firma Magbau, Göllheim**

Bäume fällen, Heckenschnitt, Rasenpflege, Pflasterarbeiten, Zaunarbeiten, Gartenmauern und Fliesen legen, Baggararbeiten, Abrissarbeiten mit kostenloser Entsorgung, ...

Tel. 0 63 51 / 999 70 55 oder 0152 / 55 47 39 26

**Garten- & Landschaftsbau Fa. Leonard, Kerzenheim**

führt aus: Pflasterarbeiten und Gartengestaltung z.B. Teiche anlegen, Bäume zurückschneiden + fällen, Zäune einsetzen, Holzterrasse entfernen, PVC-Terrasse einbauen, kostenlose Beratung, inkl. Abfuhr Tel.: 0 63 51 / 1 44 18 07 oder 01 76 / 72 18 83 72



Die STADT GRÜNSTADT sucht

für die Städt. Kindertagesstätten (Kindertagesstätte mit Hort & Haus des Kindes) Sozialassistenten (m/w/d) und Erzieher (m/w/d).

**Kindertagesstätte mit Hort:**

ab 1. Juli 2019 zur Vertretung bis 31.07.2020 – 1,0 Stellen

ab 1. August 2019 befristet bis Januar 2020 – 0,50 oder 0,75 Stellen zur Elternzeitvertretung

**Haus des Kindes:**

ab August 2019 befristet bis Januar 2020 – 1,0 Stellen zur Elternzeitvertretung

ab September 2019 – 0,75 Stellen für eine provisorische Gruppe

**Kindertagesstätte Sausenheim:**

ab August 2019 – 0,5 Stellen zunächst befristet bis Juli 2020

Wir wünschen uns eine/n engagierte/n, einsatzfreudige/n, zuverlässige/n und belastbare/n Mitarbeiter/innen mit entsprechender Qualifikation und der Bereitschaft zur Teamarbeit in Vor- und Nachmittagsdiensten.

**Bewerber können sich staatlich anerkannte Sozialassistenten und Erzieher (m/w/d) sowie Erziehungskräfte mit gleichwertiger Ausbildung.** Die Eingruppierung erfolgt gemäß TVöD SuE.

Weitere Auskünfte erteilt Herr Geißler von der Stadtverwaltung, Telefon: 06359/805-119 oder Frau Weber, die Leiterin der Kindertagesstätte, Telefon: 06359/960430. Für weitere Informationen zur Kita Sausenheim steht die Leiterin, Frau Kunz, telefonisch unter 06359/8727691 oder persönlich zur Verfügung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf mit Darstellung des bisherigen Berufsweges, Zeugnisabschriften und Lichtbild) bitten wir bis 28. Juni 2019 an die Stadtverwaltung Grünstadt, Kreuzerweg 2, 67269 Grünstadt, zu richten. Bewerbungen per E-Mail können Sie an [dennis.geissler@gruenstadt.de](mailto:dennis.geissler@gruenstadt.de) richten.

Aus Kostengründen kann eine Rücksendung Ihrer Bewerbungsunterlagen grundsätzlich nicht erfolgen. Daher bitten wir, keine Originale sowie Schnellhefter, Sichthüllen, etc. einzureichen.

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

# STELLEN Markt

Weitere Stellenangebote online unter:  
[wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

Diese und weitere Jobs: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

## NACHWUCHS GESUCHT!



Der Landesbetrieb Mobilität (LBM) Rheinland-Pfalz sucht für folgende Berufsbilder

**ANWÄRTER (m/w/d)**

**Regierungsinspektor-Anwärter**  
Duales Studium - Bachelor of Arts -

**Regierungssekretär-Anwärter**

**AUSZUBILDENDE (m/w/d)**

**Straßenwärter**

**Kraftfahrzeugmechatroniker**

**Fachinformatiker**

**Kaufmann für Büromanagement**

**Bauzeichner**

**GESTALTEN SIE MIT UNS DIE INFRASTRUKTUR VON RHEINLAND-PFALZ!**

Weitere Informationen:

**KARRIERE-IM-LBM.DE**

Land Rheinland-Pfalz **FAMILIEN-FREUNDLICHER**



# Auf Jobsuche?

Mit uns finden Sie neue Jobangebote in Ihrer Region!

facebook.com/jobboerseLW

powered by ALPHAJUMP



**FRÜHJAHR-ANGEBOT:**  
**44,- €\***

## ... so starten Sie mit uns durch:

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: **wittich.de/jobboerse** aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

## Mit einem Klick zum Job



\* nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Berater

## Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

### Bettina Filusch

Tel. 06351 3987748  
Mobil 0170 2337414  
E-Mail b.filusch@wittich-foehren.de

Mit uns erreichen Sie Menschen!

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

jobboerse@wittich.de, www.wittich.de/jobboerse

## Neue Stelle gesucht?

Ein Blick in unseren Stellenmarkt unter [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse) bringt Sie weiter!



### Sven Schuff

Bankfachwirt (IHK)

**CS FINANZ BROKERSERVICE**

Tel. 0631-205-78360  
Unionstraße 1  
67657 Kaiserslautern  
www.cs-finanz-brokerservice.de

Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

### Dienstleistungen aller Art und Abriss (Asbestarbeiten) Deutsches Forst-Service-Zertifikat

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

Telefon 01 73 / 3 41 45 50 oder 01 57 / 30 09 53 79 Fa. Afrim Bytyqi

### Taxi Würtz GmbH

Kerzenheim - Eisenberg - Göllheim

Fahrten zur Dialyse, Reha, Chemo, Bestrahlung, Arzt, Krankenhaus auch mit Rollstuhlfahrzeug

**06351 - 935 99 71**

### Ihr Spezialist für Grabaufösungen

Einzelgräber und Doppelgräber inkl. Entsorgung!!!

Tel.: 0151 - 22 64 56 90 Fay



### Gala-Bau Löffel

Am Riedweg 9, 67822 Niederhausen

- Gartengestaltung/-pflege • Obstbaum- und Strauchschnitt • Wurzelsanierung/Wurzelfräsen
- Baumfällungen/Gutachten

Telefon u. Fax 06362-3274 oder 0175-1626190

### ! Zahle Höchstpreise !

Kaufe PKW, Geländewagen, LKW, Busse, Transporter, Wohnmobile, Baumaschinen, Traktoren für den Export. Laufleistung und Zustand unwichtig. Sofort Bargeld!

Schröder-Export, Telefon: 0177 / 6269000



Original Foto



Original Foto

Ihr Foto als 3D Laserfoto im Glas: Ihr Lieblingsfoto als Blickfang in Ihrem Zuhause. Garantiert eine bleibende Erinnerung!



Laserfoto



Laserfoto

**Ab € 29,90**

Auch online bestellbar unter **www.tshirtshop24.online**

**Fröhlich Druck und Verlag**  
67269 Grünstadt · Industriestr. 4 · Tel. (06359) 961040 · Fax 961041  
email: info@froehlichdruck.de - web: www.froehlichdruck.de

**WASCHPARK DEMIR**  
**+ KFZ-AUFBEREITUNG**  
 Alfred-Nobel-Str. 2 - 67304 Eisenberg -Tel. 01 76 / 78 95 99 86

**Servicereinigung** Waschen/Saugen/Scheibenreinigung **ab € 34,<sup>90</sup>** zzgl. MwSt.

Professionelle KFZ-Aufbereitung - Waschanlage - SB-Waschboxen

Öffnungszeiten:  
 Mo.-Fr. 9.00-18.30 Uhr  
 Samstag 9.00-18.00 Uhr

mit Stempelkarte:  
**10 x Waschen = 1 x GRATIS!**

**Unser SOMMERANFANGS-ANGEBOT**  
 gültig von Mittwoch, 19.07. bis Mittwoch, 26.07.2019  
**jedes Waschprogramm 1,- € günstiger!**

**Selbst pflücken!**  
**7 Tage/Woche 8-18 Uhr**

Auf dem Feld in  
**Eisenberg**  
 Richtung Seltenbach



**erdbeerland**  
 Ernte & Funck

[www.erdbeerlandfunck.de](http://www.erdbeerlandfunck.de)  
[info@erdbeerlandfunck.de](mailto:info@erdbeerlandfunck.de)  
 tel 0 63 51 / 4 20 00

**»» FORD GEBRAUCHTWAGEN ««**



**FORD Focus Titanium**  
 1,5 L Diesel Euro 6D TEMP,  
 120 PS, 8-Gang-Automatik,  
 EZ 08/2018, 14.500 km,  
 magneticgrau Metallic,  
 Winter-Paket, Navi, Panorama-  
 Schiebedach, Rückfahrkamera,  
 Head up Display u.v.m.

ehemaliger Neupreis: 35.535,- €  
**Unser Preis 26.850,- €**  
**Sie sparen 8.685,- €**



**FORD C Max Titanium**  
 1,0 Benzin, 125 PS, magnetic-  
 grau Metallic  
 EZ 05.2018, 6.500 km,  
 Klimaautomatik, Parkpiloten,  
 Winterpaket mit beheizbarer  
 Frontscheibe u.v.m.

ehemaliger Neupreis: 30.130,- €  
**Unser Preis 20.850,- €**  
**Sie sparen 9.280,- €**



Ihr Verkaufsberater  
**Heiko Schwehm**  
 Tel. 0 63 59 / 93 78-42

**AUTO PIEROTH**  
 ... die bessere Wahl

Daimlerstr. 8 - 67269 Grünstadt  
 Tel. 06359 9378-30  
[www.opel-pieroth-worms.de](http://www.opel-pieroth-worms.de)



**Du hast den  
 Weitblick.  
 Wir den  
 Fortschritt.**

Fotovoltaik ist die Zukunft  
 und wir setzen uns dafür ein.